# Wasserzargen

optional mit separater Abdeckung







Wasserzargen optional mit separater Abdeckung

#### **INHALTSVERZEICHNIS**

1.		BESCHREIBUNG		3
2.		BAUTEILE		3
	2.1 2.2		NG	
3.		TECHNISCHE DATEN		3
4.		ANSCHLÜSSE		3
5.				
6.		MONTAGE		4
7.		MAßZEICHNUNG		5
8.				
	8.1	1 WASSERZARGEN		6
	8.2			
9.		SICHERHEIT		8



Wasserzargen optional mit separater Abdeckung

#### 1. BESCHREIBUNG

Wasserzählereinbaustation ohne Abdeckung, in verschiedenen Ausführungen:

- mit einer (W1) oder zwei (W2) Wasserzählerverrohrungen für Trinkwasser kalt bzw. Trinkwasser kalt und warm
- Tiefe 90 oder 130 mm
- mit oder ohne Dämmung
- optional mit separaten Abdeckungen

#### 2. BAUTEILE

### 2.1 WASSERZÄHLERVERROHRUNG

- 2 (Typ A) oder 4 Stück DVGW zugelassene Messing-Kugelhähne 3/4"
- 1 oder 2 Stück Wasserzählerverrohrung 3/4" AG, flachdichtend
- Länge 80 mm
- 2 oder 4 Stück Rohrschellen
- EPDM-Flachdichtungen
- mit oder ohne EPP-Dämmung gemäß GEG

#### 2.2 EINBAUZARGE

- aus verzinktem Blech
- Bautiefe 90 oder 130 mm
- vorgestanzte Löcher für Anschlussleitungen
- Einschub verschiedener (optionaler) Abdeckungen möglich

#### 3. TECHNISCHE DATEN

max. Betriebsdruck 10 bar max. Betriebstemperatur 80 °C

max. Volumenstrom  $2,2 \text{ m}^3/\text{h} (0,6 \text{ l/s}), \text{ bei 2 m/s}$ 

#### 4. ANSCHLÜSSE

#### **Eingang**

3/4" IG

#### Ausgang

3/4" IG



Wasserzargen optional mit separater Abdeckung

#### 5. BEDIENUNG KUGELHÄHNE

Die Auf- und Zustellung des Kugelhahnes wird mit einer 90°-Drehbewegung erreicht. Zeigt der Hebel in Rohrleitungsrichtung, ist der Kugelhahn geöffnet. Zeigt er quer zur Rohrleitung, ist der Kugelhahn geschlossen. Der Kugelhahn schließt im Uhrzeigersinn und öffnet entgegengesetzt.

#### 6. MONTAGE

Vor der Montage der Wasserzarge müssen die statischen Eigenschaften und die Tragfähigkeit von Wand und Untergrund geprüft werden.

Die Wasserzarge wird waagerecht ausgerichtet, und kann an den vorgestanzten Löchern der Rückwand befestigt werden. Die Montage kann beispielsweise durch eine geeignete Dübel- und Schraubenmontage erfolgen. Das Montagematerial ist nicht im Lieferumfang enthalten.

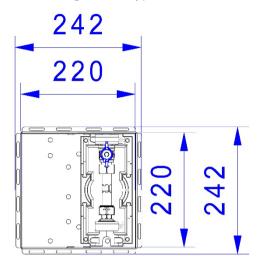


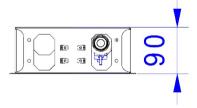
Wasserzargen optional mit separater Abdeckung

#### 7. MAßZEICHNUNG

#### am Beispiel 50-240053

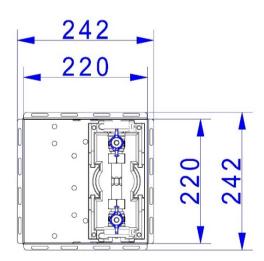
(Wasserzarge W1-D Typ A)

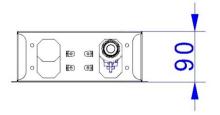




#### am Beispiel 50-240051

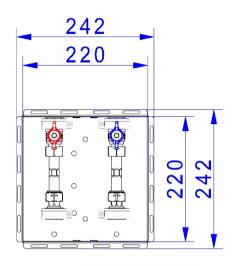
(Wasserzarge W1-D)

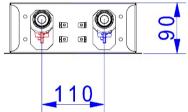




#### am Beispiel 50-240058

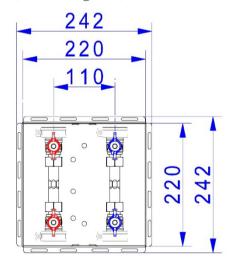
(Wasserzarge W2 Typ A)





#### am Beispiel 50-240056

(Wasserzarge W2)





Maßangaben in mm



Wasserzargen optional mit separater Abdeckung

## 8. ARTIKELÜBERSICHT

#### 8.1 WASSERZARGEN

Wasserzarge W1 und W2 ohne EPP-Dämmung				
Typ W1		Tiefe	W2	Tiefe
Artikel-Nr.	50-240055	90 mm	50-240056	90 mm
Artikel-Nr.	50-240065	130 mm	50-240066	130 mm

Wasserzarge W1 und W2 mit EPP-Dämmung					
Typ W1-D Tiefe W2-D Tief				Tiefe	
Artikel-Nr.	50-240051	90 mm	50-240052	90 mm	
Artikel-Nr.	50-240061	130 mm	50-240062	130 mm	

Wasserzarge W1 Typ A und W2 Typ A ohne EPP-Dämmung				
Тур	W1 Typ A	Tiefe	W2 Typ A	Tiefe
Artikel-Nr.	50-240057	90 mm	50-240058	90 mm
Artikel-Nr.	50-240067	130 mm	50-240068	130 mm

Wasserzarge W1 Typ A und W2 Typ A mit EPP-Dämmung				
Тур	W1-D Typ A	Tiefe	W2-D Typ A	Tiefe
Artikel-Nr.	50-240053	90 mm	50-240054	90 mm
Artikel-Nr.	50-240063	130 mm	50-240064	130 mm



Beispiel: 50-240056



Beispiel: 50-240051



Beispiel: 50-240058



Beispiel: 50-240053



Wasserzargen optional mit separater Abdeckung

#### 8.2 ABDECKUNGEN

Тур	VA	
Artikel-Nr.	50-110050	
Abdeckblende aus Edelstahl		delstahl
Beschreibung	<ul> <li>Abdeckblech aus</li> </ul>	Edelstahl 1.430
	<ul> <li>mit Einstecklasch</li> </ul>	en (40 mm ausziehbar)

Тур	FR		
Artikel-Nr.	50-110052		
	Flieseneinbaurah	men aus Edelstahl	
	Einbaurahmen und Fliesenblech aus Edelstahl		
Decelyaihung	<ul> <li>mit Einstecklaschen (40 mm ausziehbar)</li> </ul>		
Beschreibung	<ul> <li>Befestigung de</li> </ul>	s Fliesenblechs über vier höhenver-	
	stellbare Magn	ete	
	<b>Hinweis</b> Nicht g	eeignet für Wasserzarge W1-D und W2-D.	

Тур	RAL 9016 Struktur	
Artikel-Nr.	50-110054	
Abdeckblende		in weiß RAL 9016
Beschreibung	<ul> <li>Abdeckblech glatt</li> </ul>	in weiß RAL 9016
	<ul> <li>mit Einstecklasche</li> </ul>	en (40 mm ausziehbar)

Тур	LIM	
Artikel-Nr.	50-110055	
	Abdeckblende aus I	Cunststoff
	<ul> <li>LIMODOR Abdec</li> </ul>	kblech aus Kunststoff in weiß
Beschreibung	<ul> <li>Halteblech für LII</li> </ul>	MODOR Abdeckung in weiß mit
	Einstecklaschen (	40 mm ausziehbar)
	<ul> <li>geeignet für Funk</li> </ul>	auslesung der Wasserzähler

Тур	LIM-Premium	
Artikel-Nr.	50-110056	
	Abdeckblende aus I	Kunststoff
	<ul> <li>LIMODOR-Premi</li> </ul>	um Abdeckblech aus Kunststoff in weiß
Beschreibung	<ul> <li>Halteblech für LII</li> </ul>	MODOR-Premium Abdeckung in weiß mit
	Einstecklaschen (	40 mm ausziehbar)
	• geeignet für Funl	kauslesung der Wasserzähler

Тур	LIM-S-Line		
Artikel-Nr.	50-110057		
Beschreibung	Abdeckblende aus I	Kunststoff	
	LIMODOR-S-Line Abdeckblech aus Kunststoff in weiß		
	Halteblech für Limodor-S-Line Abdeckung in weiß mit		
	Einstecklaschen (40 mm ausziehbar)		
	<ul> <li>geeignet für Funk</li> </ul>	kauslesung der Wasserzähler	





Wasserzargen optional mit separater Abdeckung

#### 9. SICHERHEIT

#### Bestimmungsgemäßer Einsatz

Die Wasserstation kann in allen Lagen montiert werden. Bei der Anwendung muss auf die zulässige Betriebstemperatur (max.  $80\,^{\circ}$ C) bzw. den zulässigen Betriebsdruck (max.  $10\,$ bar) geachtet werden. Die Anforderungen der DIN  $4109\,$ / VDI  $4100\,$ und der VDE  $0100\,$ 701 sind einzuhalten.

#### Montage

Die Wasserstation darf nur von ausgebildetem Fachpersonal montiert und bedient werden. Fachhandwerker müssen die Bedienungsanleitung lesen, verstehen und beachten. Eine Haftung des Herstellers gemäß den gesetzlichen Bestimmungen ist nur unter Einhaltung der oben genannten Bedingungen gegeben.

#### Instandhaltung

Unter normalen Betriebsbedingungen benötigen die Kugelhähne keine Instandhaltung. Wir empfehlen jedoch, die Kugelhähne mindestens einmal pro Jahr zu bedienen, um dauerhaft die optimale Funktionstüchtigkeit zu erhalten. Diese setzt eine einwandfreie Wasserqualität, sowie den korrekten Einbau voraus.